



7 February 2017

7 فبراير 2017

Enrolment of Siblings of Current AJA Students for the Next Academic Year: 2017-2018.

فتح باب التسجيل للطلبة الجدد من أشقاء الطلاب الحاليين بأكاديمية الجزيرة للعام الدراسي القادم 2018/2017

Dear Parents,

أولياء الأمور الكرام،

Please refer to the application timeline and directives below for enrolment of siblings of current AJA students for the next academic year, as well as the announcement for current students: 2017-2018.

يسر إدارة الأكاديمية (مكتب التسجيل) أن تعلن عن فتح باب التسجيل للأخوة والأخوات الجدد لطلاب الأكاديمية للعام الدراسي القادم 2017/2018 للمراحل الدراسية الآتية:

KG - open
Reception - open
Primary – closed (waiting list)
Secondary Boys - open
Secondary Girls - open

-الروضة
-التمهيدي
-المرحلة الابتدائية (قائمة انتظار)
-المرحلة الإعدادية و الثانوية بنين.
-المرحلة الإعدادية و الثانوية بنات.

Registration Period
12 – 16 February 2017 only.

فترة التسجيل: من تاريخ 12 فبراير وحتى 16 فبراير 2017

Registration Office open hours

There are strict hours for this registration period: 7:30am to 12:30pm daily.

وذلك من الساعة 7:30 صباحًا إلى الساعة 12:30 ظهرًا

Fees

Please note that current tuition fees may increase for the next academic year. The school will inform you as soon as any new fees are announced. Please visit our registration office for further details.

الرسوم
قد تزيد الرسوم الدراسية للعام الدراسي القادم 2017-2018 على ما هي عليه الآن وسيتم إخطاركم لاحقًا بالرسوم الجديدة، للاستفسار و مزيد من المعلومات يرجى مراجعة مكتب التسجيل.

Current students

In order to re-enroll children who are currently attending AJA, it is advisable that you make full payment of any outstanding fees. The re-enrollment process will take place during the following dates: **28 February – 5 March 2017.**

ملاحظة للطلبة الحاليين:
تثبيت المقعد للعام الدراسي القادم 2017-2018 لطلاب الأكاديمية المسجلين
حاليًا:
- الرجاء التكرم بسداد الرسوم الدراسية لإتمام عملية حجز المقعد للعام الدراسي القادم وذلك من تاريخ 2017/2/28 إلى 2017/3/5 .
- في حال عدم سداد رسوم التثبيت في المواعيد المحددة سيفقد الطالب حقه في التسجيل للعام القادم 2017-2018 ويحق للأكاديمية الاستفاد من المقعد لطلبة آخرين.
- لن يتم قبول تأكيد الحجز حتى يتم دفع جميع الرسوم المستحقة .

If **parents do not register** during this period, it will be assumed that a place for 2017-2018 is not required and **we will offer these placements to students on our waiting list.**

شاكرين حسن تعاونكم ،

Thank you for your cooperation,

